

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.—SÓLLER (BALEARES)

SECCIÓN LITERARIA

BIENAVENTURANZA

En la plaza de la villa se celebraba el mercado semanal los lunes. Allí se congregaban las campesinas de los contornos con sus cestas repletas de huevos y frutas y manteca. Gritaban las aldeanas ofreciendo sus mercancías, gritaban más alto aún las obreras y domésticas de la villa ofreciendo por ellas precios irrisorios, piaban las gallinas, gruñían los cerdos, mugían los terneros, relinchaban los potros. Todos estos ruidos envueltos llegaban hasta mí como un sordo rumor que me producía somnolencia.

Los lunes por la tarde no teníamos escuela a causa del mercado. El Municipio dejaba generosamente al maestro todo este tiempo para proveerse de comestibles. No necesitaba tanto.

En casa no querían que saliese a la calle, por miedo a los coches, a los borrachos, a las brujas, etc. Tampoco querían retenerme dentro de ella, porque molestaba con mis juegos ruidosos. Adoptábase un justo medio: me enviaban al *almacén*.

Era éste una vasta pieza vacía y polvorienta, con ventana abierta al soporal, pues la calle era de arcos, como otras muchas de la villa en que habitábamos. Prohibición absoluta de saltar por esta ventana al soporal. Llevaba, pues, mi pelota, mi peonza, mi escopeta de muelles, y me entretenía lo mejor posible en aquellas largas horas vespertinas. De vez en cuando me acercaba a la ventana, apoyaba los codos en el alféizar, y miraba cruzar a los transeuntes.

El único que me interesaba entre ellos era Nabor, mi amigo Nabor, un niño rechoncho y mofletudo que pasaba tristemente hacia su clase de latín con los libros bajo el brazo. Sólo tenía un año más que yo, y había asistido conmigo a la escuela hasta hacía poco tiempo; pero, debiendo partir en breve al Colegio de Artillería, sus padres le habían sacado de ella para que aprendiese latín, convencidos tal vez de que sin entender a Virgilio no dispararía jamás bien un cañón.

La cátedra del latín funcionaba los lunes por la tarde. Nabor recordaba con pesar su tiempo de escuela a causa de esta circunstancia. Por eso, al cruzar cabizbajo por delante de mi ventana, me miraba enternecido y me decía con acento patético: «¡Adiós, Angelito!»—«¡Adiós, Nabor!», respondía yo lleno de compasión.

Pero alguna vez se detenía, cambiábamos algunas palabras, y yo le sugería diabólicamente la tentación de abandonar la cátedra y quedarse allí conmigo. El mofletudo Nabor vacilaba preso de horrible incertidumbre, acometido de negros presentimientos. Tenía miedo de que le viesen el tío Agapito, ó el tío Esteban, ó el tío Hermene, ó el tío Borja, etcétera. Porque poseía una ristra interminable de tíos paternos y maternos, todos los cuales indefectiblemente habían de pasar por allí, en su opinión. Por último, me decía:

—Si cierras la ventana, me quedo contigo.

Sin oponer ningún inconveniente, yo cerraba la ventana, y quedábamos en completas tinieblas. Nos sentábamos en el suelo, y entre los dos poníamos una lata vacía de petróleo, sobre la cual tocábamos con sendos palitroques marchas guerreras. Yo las cantaba al mismo

tiempo; pero él se guardaba bien de hacerlo. ¿Quién sabe si el tío Agapito, el tío Esteban, el tío Hermene, el tío Borja, etcétera, estarían allá fuera con el oído pegado a la cerradura?

Cuando nos fatigábamos de tocar el tambor, nos entregábamos a las más dulces confidencias. Nabor me contaba su triunfo sobre Pepón, el hijo del carnicero, a quien había logrado hinchar las narices, metiéndole adecuadamente para ello la cabeza debajo del brazo izquierdo, y ejecutando tan delicada operación con la mano derecha. Yo le describía las tres batallas descomunales que había sostenido contra Manolín, el hijo del chocolatero, de las cuales había ganado las dos primeras y perdido la última, porque, traidoramente, me había echado la zancadilla. O bien, explorando con nuestra imaginación lo porvenir, nos veíamos ya tenientes del Ejército, luego capitanes, luego coroneles y generales. Nabor sería artillero, pero yo estaba resuelto a pertenecer al arma de Caballería.

—Escucha, Nabor—le decía, metiéndole la boca por el oído—: cuando tú seas capitán y mandes una batería, yo mandaré también un escuadrón. Si te encuentras en algún apuro, si los moros se echan sobre tí (para nosotros no existían más enemigos que los moros) y quieren arrancarte los cañones, gritarás: «¡Aquí, Angelito! ¡Nabor te necesita!» Entonces cargaré como un rayo sobre ellos con mis jinetes, y, ¡zis, zas!, por aquí, ¡zis, zas!, por allá, cortaremos cabezas con nuestros sables hasta que tú puedas revolverte y poner en salvo los cañones.

Nabor, conmovido por esta prueba de amistad y de valor, me abrazaba con efusión y me anunciaba proféticamente que por aquella hazaña me darían, sin duda alguna, la cruz laureada de San Fernando. Yo, a mi vez, estaba persuadido de que a él no podían dejarle sin la cruz roja del Mérito Militar.

Una vez condecorados, nos poníamos a engullir el pan y las ciruelas pasas que me habían dado para merendar. Después volvíamos a empuñar los palitroques, y otra vez a las marchas bélicas: ¡españoles valientes, a vencer ó a morir!

¡Qué dulces momentos! ¡Qué íntima y pura felicidad! ¡Qué obscuridad tan luminosa! Si echo una mirada al curso de mi vida, no encuentro en toda ella un minuto de dicha más perfecta que la que experimentaba en aquel polvoriento almacén con las ventanas cerradas. Por eso tal vez no he podido representarme jamás el cielo sino en tinieblas. No hay quien me saque de la cabeza que el día en que me muera, si Dios me tiene en su gracia, nadaré solo por los espacios tenebrosos hasta que un ángel se acerque a mí, roce mi frente con sus alas, me eche los brazos al cuello, me bese y me invite dulcemente a tocar el tambor.

ARMANDO PALACIO VALDÉS.

REGRESO A LA PATRIA

CAMINO DE PORT-BOU

Amo los viajes; tengo por ellos una afición intensa. Si no habéis salido nunca de la ciudad, ¿no habéis sentido a la salida de un tren, ó a la partida de un vapor, un deseo vehemente de partir, de huir lejos, en busca de otras tierras, de otros pueblos, donde viven otras gentes y existen otras costumbres? Y si en cambio habéis residido durante meses, ó tal vez años, lejos de la tierra que os vió nacer, ¿no habéis experimentado una

ansia suprema de volver al pueblo donde se deslizaron los días alegres y felices de vuestra niñez y de vuestra adolescencia?

Abandono Marsella después de veinte meses de voluntario destierro, en las primeras horas de una tibia tarde de Marzo. Quien no ha salido nunca del suelo natal, no conoce este encanto supremo, indefinible, que tiene el volver a la patria después de una larga ausencia.

He tomado asiento en un vagón; ha silbado la locomotora; luego el tren ha comenzado a moverse lentamente, y ha emprendido su marcha rauda, veloz, a través de los campos provenzales. Atrás ha quedado la ciudad atiborrada, inmensa, con su vida agitada y ruidosa. Y yo he experimentado esa grata é íntima sensación que solemos sentir cuando llega, ó conseguimos, lo que tanto hemos deseado.

Por la ventanilla del vagón corre, cual cinta cinematográfica, el panorama riente de los campos de Provenza. Ahora es un terreno poblado de árboles frutales; después una viña extensa, indefinida; más tarde aparece un campo sembrado de olivos. Pero, ¡y qué diminutos son estos olivos provenzales! Ahora comprendo la justa admiración que muchos sienten por nuestros viejos olivos mallorquines. Estos troncos añosos y retorcidos, estas formas corpulentas y enmarañadas de nuestros olivos, que a veces se separan, se echan y se retuercen, cual columnas salomónicas; otras se unen, se inclinan y se abrazan de mil formas distintas, de mil maneras fantásticas, eso no se encuentra en los olivos de Provenza. Son todos pequeños, todos idénticos; parecen hermanos.

El tren continúa su marcha rauda, veloz. De pronto, como monstruo fatigado, amengua su marcha y se para. Nos hallamos en Arlés. Desde el vagón columbro a la vieja ciudad; contemplo sus calles antiguas y tortuosas, donde transitan unas lindas arlesianas. ¿No habéis visto alguna vez, acaso en una habitación de una casa amiga, quizás en una postal, tal vez en un libro, el traje típico de una arlesiana? Tiene un algo de parecido con el de nuestra payesa mallorquina. Sin embargo, lo que más la distingue de ésta, es su peinado. La arlesiana tiene por su peinado una gracia especial, que le da un encanto profundo, un atractivo hondo y misterioso. Entre ellas, hay morenas vivarachas, y rubias de un rubio encantador, sutil, delicado.

«Vé coumo soum poulido li chato de Prouvenço
En vésent tant beú biaí, moun cor á trefouli
Noun sabe chausí, davan talo jouvenço
La bloundo Miréio, ó bruno Magali.»

¡Mireya! ¡Mistral! Cuando adolescente era *Mireya* uno de mis libros favoritos. Y ahora, después de todo este tiempo transcurrido, tengo ante mis ojos a los campos provenzales; contemplo la vetusta patria del gran cantor de Provenza, y veo y admiro a las encantadoras hermanas de Mireya. Y evocando los recuerdos de mi adolescencia, por mi memoria pasa rápida la historia toda de la gentil, de la enamorada Mireya.

Y pensando en Mireya, en Mistral,—¿se encontrará acaso Mistral en su casita blanca, al lado de su perro favorito?—el tren vuelve a emprender su marcha rauda, veloz. Me he puesto de bruceos en una de las ventanillas del vagón; he cuidado de la indicación que tengo ante mí y que dice que es peligroso asomarse hacia afuera, y he contemplado durante unos momentos el paisaje. Un poco más tarde, un caballero que viaja en el mismo vagón, ha exclamado: «Llegamos a Tarascón.» «Si, efectivamente,—he respondido yo—ya estamos en Tarascón.»

En Tarascón amigos míos me esperan; indefectiblemente tengo que bajar en Tarascón. Dejo el tren, y acompañado de mis amigos, atravesamos unas calles estrechas y tortuosas. ¿Por qué en estos pasados tiempos se construían tan apiñadas las casas, se hacían tan estrechas y tortuosas las calles?

¡Tartarin de Tarascón! ¿Quién no conoce a Tartarin de Tarascón? ¿Quién no ha leído la célebre obra de Daudet? ¿Quién no ha reído a solas al saborear la ironía picaresca de sus páginas? Si alguien nos dijera que todos tenemos un poco, un algo del valeroso tartarinés, yo creo que no podríamos decirle lo contrario. «Allá, en la carretera de Aviñón,

está la villa Tartarin», ha dicho uno de mis amigos. ¿Habrá tal vez existido este demontre de Tartarin? Yo desearía visitar la villa; siento vivos deseos de visitarla. Pero lo escaso del tiempo, la salida del tren, el deseo irreprímible de llegar pronto a España, me hacen desistir de ello. ¿Cómo se llamará la villa del heroico cazador de leones? Existirán aún las chumberas, los gomereros, el boobab y otras plantas exóticas que fueron el orgullo del gran Tartarin? ¿Se conservará todavía el gabinete con sus fusiles, sus carabinas, sus flechas y sus tantísimas otras armas de que disponía el inmortal tartarinés? «Son muchos los extranjeros que vienen a visitar la villa», ha añadido mi amigo.

Visitamos una casa amiga, y después de saludar a dos tarasconesas, a dos lindas y encantadoras tarasconesas, que tuve el placer de conocer en otro viaje que hice a Tarascón meses atrás, nos dirigimos otra vez a la estación.

Y después de haber aguardado unos momentos, he estrechado la mano a mis amigos, he subido otra vez en un vagón, y el tren ha vuelto a emprender su marcha rauda, veloz, entre las sombras de la noche.

La hora—el reloj ha señalado ya las diez—convida a dormir. Un señor, a pesar de la hora, lee un periódico; otro come en silencio; en un rincón dormita una señora; el tren, con sus sacadidas, la hace dar continuos y bruscos cabeceos. Yo también he cerrado los ojos y he quedado medio dormido; luego se han sucedido estaciones a estaciones. Al abrirlos, nos hallábamos en Port-Vendres; después hemos pasado Cerbera, y unos minutos más tarde, una voz larga y monótona nos ha anunciado que habíamos llegado a Port-Bou. «Ya estamos», exclama exhalando un suspiro y con un aire expresivo de honda satisfacción, una señora que me pareció española desde el primer momento. ¿De dónde vendrá esta señora? ¿Qué negocios la habrán traído allí? ¿Y a dónde irá? ¿Se detendrá en Port-Bou, ó acaso llegará hasta Barcelona?

«Ya estamos», ha dicho esta señora. Si, en efecto, ya estamos en casa, he pensado yo. ¿Por qué habrá quien dice, al llegar a la frontera de Port-Bou ó de Irún, que ya estamos en el Rif? «Ya estamos en el Africa», contóme un amigo mío que oyó exclamar una vez a un señorón panzudo, de bigotes cerdosos y ademanes rudos. No, no; estamos en el Africa, estamos en nuestra patria, en España, ¿lo oye usted?, le hubiera contestado yo.

Yo he cogido mi maleta; los demás también han cogido sus equipajes, y hemos entrado en una sala. En esta sala hay unos bancos; sobre estos bancos cada uno ha ido colocando sus maletas, sus lios, sus paquetes; yo también he colocado mi maleta. Unos mozos entran y salen y van colocando en otro banco baúles y más baúles. He abierto mi maleta, y un señor, muy fino y cortés, me ha preguntado si llevaba algo que tuviera que pagar aduana. He respondido que no; luego este señor ha dirigido una mirada a mi maleta, y sin revolver nada, ha trazado en ella unas líneas blancas, incomprensibles, misteriosas.

Después hemos penetrado en otra sala. Las paredes de esta sala están cubiertas de carteles policromos y llamativos; a uno y otro lado hay unos postigos; cerca de estos postigos, hay una báscula.

Afuera, al lado opuesto del edificio, unos militares saludan a unos amigos; unos caraf bineros pasean de un lado a otro del andén; unas señoritas suben en un vagón; yo también subo en este vagón. Y mientras a lo lejos canta un gallo y en el horizonte empieza a clarear el alba, silba la locomotora, y el tren emprende su marcha rauda, veloz...

VICENTE MAS.

PENSAMIENTOS

El que confía secretos peligrosos a sus amigos, les ama poco.—*Cristina de Suecia*.

Los puestos elevados son como las rocas de las cumbres; sólo llegan a ellas las águilas y los reptiles.—*Tailleyrand*.

La vida política

Se enlaza actualmente la gravedad de la situación política interior con las complicaciones exteriores. Hace ya muchos días, quizás llegue á meses, que los asuntos de Marruecos están constituyendo un peligro para las relaciones cordiales entre España y Francia.

Empezaron los rozamientos en Casablanca y han continuado surgiendo incidentes de mayor ó menor gravedad hasta que han llegado asuntos como el de la carretera de Ceuta á Tetuán y el ferrocarril de Tánger á Alcazarquivir, que han exteriorizado una situación difícil para nosotros y un estado de cosas realmente delicado.

Ya un general francés descubrió en fecha reciente la poca simpatía con que se veían en la nación vecina nuestros pasos en el Norte de Africa; el gobierno de la República le impuso una corrección, pero de la opinión de ese general eran y son muchos políticos franceses como se demuestra en cuanto surge el menor rozamiento en nuestras relaciones internacionales.

Nuestros primeros pasos sirvieron ya para provocar la única revolución ocurrida en el actual reinado: la revolución de Barcelona; por algunos políticos perspicaces estaban ya previstas estas revueltas interiores, secuela inevitable de los asuntos exteriores. No será la última y con todo nuestro corazón deseamos que no se cometan desaciertos en los asuntos de Marruecos, porque cada error en que se incurra habrá de repercutir en la política interior y producir incalculables efectos.

No nos hagamos ilusiones; se han acabado los tiempos en que las guerras eran populares y en España popularísimo el pelear con el moro. En todas las naciones hay una masa resistente á las empresas marciales que tengan por solo fin la demostración de la superioridad de un pueblo sobre otro. Esa masa resistente, cuyo núcleo lo forman los partidos obreros, está apoyada, en casos tales, por los egoísmos de varias clases sociales, por los que desde un punto de vista filosófico condenan la guerra en todo momento y lugar, y por los partidos que hacen la oposición al que gobierna.

¿Es esto un bien, ó un mal para la humanidad?

¿Esta fuerza que proclama la solidaridad entre los hombres de todas las naciones, será la base para llegar á la paz universal y á los arbitrajes pacíficos, ó será la causa de que un conquistador audaz imponga su voluntad á quien lo tenga por conveniente utilizando la flojedad de los pueblos educados en hábitos de absoluta tranquilidad é inspirados en doctrinas que odian la preparación para el empleo de la fuerza contra sus semejantes?

Este es un problema que habrá de resolver el tiempo, y si á la historia nos atenemos, se observará que al predominio de una raza ha precedido siempre el desfallecimiento de otra, el abandono de las costumbres guerreras por parte de los pueblos. Se han llamado bárbaras á todas las invasiones de pueblos nuevos que han acabado con civilizaciones de pueblos antiguos en que la extrema cultura les había hecho abandonar la defensa nacional. Quizás deben calificarse de invasiones providenciales para que las generaciones sucesivas aprendan que la independencia, supremo anhelo de toda nación, no se conserva si se descuidan la educación física y todo aquello que conduce á dar vigor material al hombre, al propio tiempo que se perpetúa en su espíritu el desprecio al peligro y el apercibimiento para la defensa.

Este período de intervención en Africa ha sorprendido á España en un momento histórico bien triste: en aquel en que los desastres coloniales habían inspirado á todos los pensadores la idea de que debíamos reconcentrarnos en nosotros mismos, abandonando todo movimiento exterior á fin de restituir nuestras fuerzas, restañar las heridas y adquirir la

preparación necesaria para llevar los destinos peculiares de nuestra raza.

A pesar de esta general creencia los sucesos superiores á nuestra voluntad nos han empujado á aventuras nuevas y para no desaparecer del concierto europeo hemos tenido que renovar, sin reposar de anteriores fatigas, hechos sangrientos y días gloriosos; es, pues, imposible retroceder; pero no lo es proceder en este asunto con la cautela, con la parsimonia que exige nuestra situación interior. Con los rifeños hay todas las semanas algún conflicto; con los franceses se suceden los incidentes diplomáticos desagradables.

Hay que sortear todos estos hechos teniendo la vista fija en la paz, pero sin descuidar aquella energía que nuestra dignidad nacional exige.

La situación interior de la república vecina no es tampoco favorable á la política absorbente que sus gobiernos quieren seguir en Marruecos. La masa resistente á la guerra de que más arriba hablamos es en Francia más poderosa que en ningún otro país; el antimilitarismo ha hecho en el pueblo francés estragos que en ningún pueblo de Europa se conocen: eso constituiría un freno para ciertos desplantes que acostumbran á usar las naciones que se juzgan poderosas cuando se dirigen á los que se juzgan débiles.

Los gobiernos españoles sean de la opinión política que fuesen deberán procurar en el presente conflicto y en los que hayan de sobrevenir, mantener con Francia la cordial amistad que requiere el cumplimiento de la misión que á dicha nación y á la nuestra han encomendado en Africa las demás potencias; pero esa cordialidad ha de mantenerse sin tolerar mermas en el poderío que España deba desarrollar en la zona legítima de su influencia. Lo que se ha hecho en el Riff exige para que sea fructuosa la continuación de la obra. Nuestros gobiernos deben atemperarse á los acuerdos internacionales y ajustándose á ellos al pie de la letra para no excitar recelos ni sospechas, fijar nuestro influjo en el territorio conquistado y mantener y agrandar el predominio de nuestra lengua y de nuestro comercio.

Si alguna potencia pretendiese extender su fuerza á costa de nuestros derechos no creemos que pueda realizarlo por fuerte que sea. Para fortuna nuestra no es este el caso en que todas las naciones dejan que dos se disputen su poder sin intervenir en la contienda. Los asuntos de Marruecos interesan á varias potencias y no permitirán á ninguna que pretenda beneficiarse con perjuicio de las demás.

En esta materia lo triste no son los incidentes diplomáticos, que por fortuna para todos acabarán en paz y no alterarán las relaciones cordiales de España y Francia; lo triste es ver cómo nuestros gobiernos desaprovechan las ocasiones y los momentos de influir en Marruecos en la forma pacífica que nadie puede reprochar, esto es, fomentando continuamente el comercio, ayudando hasta metálicamente á las colonias españolas que existen en varios pueblos del imperio, estableciendo comunicaciones rápidas, escogiendo cuidadosamente los representantes del cuerpo consular y procurando que en los moros se desarrolle un afecto vivo hacia España y los españoles.

Todo esto puede hacerse y ha debido hacerse, sin necesidad del acta de Algeciras, ni de ninguna concesión internacional. La acción individual protegida por el Estado ha sido uno de los medios por los cuales Inglaterra ha conquistado medio mundo y eso es hoy la expansión alemana que va poblando la tierra de súbditos del Kaiser.

Esta labor perpetua del comerciante, del comisionista y del viajero debidamente protegido y auxiliado por su patria, es la verdadera penetración pacífica y contra la cual no puede protestar ninguna otra nación; es la que ahorra mucha sangre y la que prepara los triunfos de las armas cuando la intervención de éstas llega á ser precisa.

Esto se ha descuidado en España por todos los gobiernos y como aún es ocasión de recuperar el tiempo perdido, á esta labor deberán, á nuestro juicio, consagrarse especialmente los gobernantes españoles sin distinción de partidos.

Si hemos de tener fuerza en Marruecos ha de ser procediendo en esta forma.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR

Madrid 24 de marzo 1911.

CENTELLEOS PARIENSES UNA HUELGA EDIFICANTE

Las huelgas de estudiantes son de cada día más frecuentes. No se pasa mes, puede decirse, sin que los muchachuelos de alguna escuela levanten el estandarte de la rebelión contra sus maestros. Pero de todas estas huelgas de escolares, creo que hasta el presente no se había visto una de tan singular como la que acaba de estallar entre los alumnos de la escuela municipal de Epehy (Somme).

Figúrense Vds. que estos estudiantes, laboriosos hasta el exceso, se han declarado en huelga... porque no se les hace trabajar bastante. Hé ahí un motivo de descontento bien inesperado. ¿no es verdad? Generalmente, es por la razón contraria que se suele declarar una huelga. Pues bien, los escolares de Epehy no están imbuidos de la filosofía del menor esfuerzo. Pareciólles que su maestro no les señalaba suficiente labor, suficientes lecciones para aprender. Entonces, descontentos ellos de que no se les hiciera trabajar tanto como hubiesen querido, decidieron declararse en huelga, y no trabajar, no hacer nada, absolutamente nada.

Me dirán Vds. que es ésta una manera especial de demostrar su amor al trabajo, y que los estudiantes de Epehy se parecen un poco á Griboille, quien por no mojarse con la lluvia se echó vestido al río... Por no acostumbrarse á una media pereza, prefieren estos jóvenes huelguistas imponerse el descanso absoluto... Y sin embargo, su teoría puede sostenerse: ¡nada de medias tintas!... ¡Trabajo intensivo... ó *farniente* completo!... Los estudiantes de Epehy prefieren no ser pizza instruidos á serlo á medias.

No obstante, hé aquí una huelga en la que la C. G. T. (Confederación General del Trabajo) no es fácil se mezcle. Huelguistas que se quejan de no tener suficiente labor, no podrían encontrar ninguna simpatía cerca de esos teóricos de la «huelga con perlas» y del «trabajo con dulzura». No se deben paladear mucho, en la calle de Grange-aux-Belles, esta clase de paradojas. Y hasta me imaginó que si los huelguistas de Epehy no fueran muchachos, se les trataría como á vulgares... *renards*.

Pero, vaya, lo son, y muchachos animosos, llenos de sanas ilusiones, que piensan que cuando va uno á la escuela no es para divertirse y perder el tiempo. De desear fuera que guardaran mucho tiempo esta opinión, y que la pusieran en práctica más tarde, cuando irán al taller ó á la fábrica.

Su huelga de hoy es una huelga edificante. Que no las hagan de otra clase jamás, y que queden para toda su vida persuadidos de la verdad del axioma que expresa Boileau en estos dos versos:

...le travail, aux hommes nécessaire,
Fait leur félicité plutôt que leur misère.

JUAN LECOQ.

EL VALLE DEL AZAHAR

No conocía este rincón de Mallorca. Había oído hablar repetidas veces de él, y á pesar de que en mis frecuentes excursiones *pedestres* llevaba á Sóller en mi itinerario, nunca llegué á realizarlo hasta que una casualidad me ha deparado la ocasión de gozar de este grandísimo deseo. Soy un enamorado de la naturaleza, me gusta lo salvaje, admiro la poesía del campo y al aspirar el oxígeno puro y embalsamado de los montes, me felicito de vivir, ansío vivir más, y el vivir me alegra embriagándome en sus innumerables y continuos goces.

Así es que al recibir la invitación de mi

amigo el inteligente y virtuoso presbítero D. Antonio Alcover, no pude decir que no; se trataba de ir hasta Biniaraix, pueblecillo cercano, de origen árabe, situado en uno de los puntos más deliciosos de la campiña de Sóller.

He aquí pues, á mi persona empuñando un bastón y camino de tan ameno lugar, mientras que mi amable *cicerone* me anticipaba innumerables sorpresas, describiéndome infinidad de rincones pintorescos. A la salida del pueblo y en plena carretera, muy bien cuidada por cierto, ya empiezo á contemplar el admirable cuadro plástico que ante la vista se presenta. ¡Aquello es sublime! El pichicho de *L'Ofre* y el *Puig Major* que, cual otros gigantes, aprisionan tanto tesoro de belleza; las faldas y laderas cubiertas de olivos y bastantes algarrobos que le dan una apariencia bíblica, invitando á la quietud y al recogimiento y el llano cuajado del dorado fruto, como ofrenda galante de la agradecida naturaleza.

Caminábamos en animada conversación y embelesádomos con las curiosas historietas y anécdotas que el Sr. Alcover me narraba con gran prodigalidad, cuando empezamos á bordear el montecillo de Balitx... ¡Alto aquí, D. Antonio! le digo á mi discreto acompañante al llegar á un pequeño recodo que domina las alturas. ¡Alto aquí! le repito y déjeme contemplar este bello panorama! mientras que el éxtasis se apoderaba de mí, creyéndome trasportado á regiones fantásticas y sobrenaturales... Los nuevos paisajes se presentaban á mi vista coloreados de mil maneras, con celajes indescriptibles imposibles de narrar con la exactitud que se merecen.

Allá á lo lejos el *Teix*, el orgulloso *Teix*, el mónstruo de piedra, el centinela celoso, que parece guardar al industrioso pueblo, que con tantos afanes ha sabido conquistar su bienestar. *La Serra* con sus agudos dientes que recortan el cielo de caprichosas maneras; *S'Arrom* invitando á beber de sus fuentes de donde manan puras y cristalinas aguas; el *Barranch*, formando un estrecho camino que serpentea hasta *Sa font de se teula*, camino africano y del que quedan encantados los turistas que lo transitan.

Confieso que hubiera seguido adelante en busca de nuevas sorpresas, pero el rubicundo astro del día ya empezaba á esconder su disco de oro detrás del pico de *Muleta*, se hacía de noche y era hora de volver al tranquilo pueblo para comentar los incidentes de la agradable excursión.

JUAN ELETA OZCOIDI.

Sóller—31—3—11.

TRIBUNA PÚBLICA

A "Jò Mateix"

Muy Sr. mio: Para que sirva de contestación á sus «Vuyts y nous» del viernes último, hago constar:

Que me ha habido llamado para no armar un pugilato entre los dos.

¿Cómo había de contender con «Jò Mateix» si me inutilizó tachándome de haber faltado á lo convenido?

Naturalmente que le tengo miedo en ese terreno personalista. Miedo no; repugnancia. Se coloca Vd. demasiado alto, para que un pigma como yo venga á *pulsetjar*. Dispense; será otra vez, no me atrevo ahora.

Le devuelvo asimismo la palabra «pòbre» para que la guarde en paño.

Gracias mil por su *miserècordia* en vez de aquellos partidarios que por dentro el Centro reciben la luz de...

No obstante, conviene sepa Vd. que no tenemos «El Progreso». También es conveniente que no ignore Vd. que tenemos la clerical «Aurora»; el independiente (independiente ¿eh?) SÓLLER; la revista ilustrada «Nuevo Mundo»; la monárquica «Tarde», otros *focos* de Vd. por el estilo.

¡Lástima no haber podido discutir la monarquía (lo que es el Rey no se puede discutir); ni la causa de la penúltima caída de Maura; ni el desastre colonial, ni la miseria de España! Nada; emigremos Sr. «Jò Mateix» y dejemos que el régimen monárquico aniquile el último hombre y la última peseta.

Pero no; antes de que llegue el fin, los hombres independientes, los hombres libres, habrán alcanzado, en formidables luchas, la manumisión de la multitud de seres humanos; de esa multitud que con estoica y prolongada resignación muere lentamente bajo la férula de la sociedad actual sin entrañas.

Adios amigo. Si algun día sois de los nuestros, de los que padecen hambre y sed de justicia, os estrechará la mano este su afectísimo S. S.

DEMÓFILO.

Sóller 30 Marzo 1911.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 17 Marzo de 1911

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron á la misma los concejales señores Colom (D. Antonio José y D. Miguel), Magraner, Enseñat, y Morell (don José).

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedieron los siguientes permisos que habian sido solicitados: á D. Bartolomé Miró Bauzá, para verter las aguas sucias y pluviales de la casa número 102 de la calle de la Luna á la alcantarilla de esta calle; á D. Lorenzo Mayol Alcover, para blanquear el frontis de la casa número 13 de la calle de la Rectoría; á D.^a Teresa Pons Coll, para rebozar la fachada del porche denominado S' Hostellet lindante con el camino antiguo de Palma; y á D. Juan Pastor Castañer, para construir una acera adosada á la casa que posee lindante con la calle de Santa Teresa, con los beneficios que otorga el artículo 26 de las Ordenanzas Municipales.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por D. José Pizá Morell, en nombre propio y en representación de varios vecinos moradores de la calle de S. Jaime, (trozo del ensanche del Sellar), pidiendo al Ayuntamiento se sirva acordar la construcción de una alcantarilla que partiendo de la calle de Moragues vaya hasta la de Santa Teresa, con el fin de dar salida á las aguas sucias y pluviales de sus casas y gozar los mismos beneficios que disfrutaban los vecinos de la mayor parte de las calles de esta localidad. Enterada la Corporación, acordó resolver de conformidad con lo solicitado.

Previa lectura de los correspondientes recibos y facturas se acordó satisfacer: á D. Cayetano Aguiló 22 pesetas por la venta de 24 plumas-tintero; á D. Joaquín Forteza 490'50 pesetas, por 18 cajas de petróleo suministradas á este Ayuntamiento para alumbrado público y otras dependencias de este Ayuntamiento; á varios individuos 17'50 pesetas, por la destrucción de animales dañinos; á D. Antonio Valls 30 pesetas, por varios objetos de su tienda suministrados al Ayuntamiento para diferentes servicios municipales; á D. Ignacio Pizá 203 pesetas por por cuatro revólveres, ocho sables y una caja de cartuchos para armamento y equipo de la guardia municipal.

Se dió lectura á una comunicación del señor Inspector provincial de Sanidad, ordenando realizar algunas mejoras sanitarias, que ya fueron acordadas por este Ayuntamiento en su sesión celebrada últimamente.

El señor Alcalde manifestó que las gestiones realizadas cerca de D. Cristóbal Magraner, propietario del predio Mu-

leta Gran, para adquirir los terrenos necesarios para instalar una estación radio-telegráfica cerca del faro de la Punta Grossa habian dado buen resultado. Se mostró conforme dicho señor en vender al Ayuntamiento la porción de terreno necesario, por el precio de 750 pesetas, y en su vista se estipuló una escritura de compromiso fijando el plazo de dos meses para elevarla á definitiva, con el fin de saber positivamente si la Compañía Nacional de Telegrafía sin hilos está dispuesta á instalar aquí dicha estación.

La Corporación enterada acordó; Primero, aprobar y haber visto con gusto las gestiones realizadas por la Alcaldía; Segundo, comunicar á la Compañía Nacional de Telegrafía sin hilos que de los terrenos escogidos para instalar la estación radio-telegráfica, puede disponer el Ayuntamiento, los cuales pondrá entera y gratuitamente á su disposición si se deciden dentro del plazo de los meses estipulados á instalar la estación en ellos; y Tercero, que en el caso de que la Compañía expresada se decida formalmente á instalar la estación, se proceda á la compra definitiva de los terrenos escogidos, por el precio fijado por su propietario.

También manifestó el señor Alcalde que, recogiendo las aspiraciones del vecindario manifestadas por sus representantes en el Consistorio había gestionado del señor Cura-Ecónomo la pronta desaparición de los restos de las murallas que circúan la Iglesia parroquial y que aun permanecen en pié en la plaza de la Constitución. Añadió que es sabido que el Ayuntamiento tiene perfecto derecho á su demolición, pero que no se había realizado ya para facilitar más cómodamente la ejecución de las obras de la fachada de la Iglesia Parroquial. Dijo que había encontrado al señor Cura-Ecónomo poseído de los mayores deseos de facilitar la labor del Ayuntamiento, pero que le había suplicado un poco de espera hasta dar lugar á levantar los cimientos del atrio de la Iglesia, obra que se hubiera realizado ya si se hubiese dispuesto de fondos suficientes. Expuso los deseos que le manifestó el señor Cura de que el Ayuntamiento le ayudara en alguna cantidad para construir inmediatamente los cimientos del atrio y poder enseguida proceder al derribo de la muralla expresada.

Enterada la Corporación y teniendo en cuenta que el Ayuntamiento viene obligado á indemnizar en una forma ú otra á la Iglesia, el terreno que ésta cede á la calle del Príncipe con motivo del nuevo proyecto para la continuación de la verja y zócalo en las calles del Príncipe y Santa Bárbara, y hallándose por otra parte interesado á impulsar la terminación de las obras de la fachada de la Iglesia Parroquial que han de contribuir al embellecimiento, ornato y engrande-

cimiento de la plaza de la Constitución; acordó conceder al señor Cura Económico una subvención de 500 pesetas para ayudar á la construcción del atrio de la Iglesia parroquial; las cuales á la vez servirán de compensación á los terrenos que se ganan en la esquina de las calles del Príncipe y Santa Bárbara.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

ninguno.

ninguno.

ninguno.

ninguno.



D. ANTONIO VICENS Y ARBONA

FALLECIÓ EN SOLLER

el día 29 de Marzo de 1911

A LA EDAD DE 54 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Su desconsolada esposa D.^a Rosa Planas, hijo D. Jaime Vicens, hermanos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les suplican le tengan presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

DEFUNCIONES

Día 23.—María Palou Pujol, de 84 años, viuda, m.^a 64.

Día 25.—Antonio Cabot Cabot, de 30 años, casado, calle de la Alqueria del Conde.

Día 26.—Mateo Solivellas Cifre, de 25 años, casado, calle de Santa Catalina (Biniaraix).

Día 27.—Antonio Juan Caparó Albertí, de 54 años, viudo, calle de la Luna.

Día 27.—Luis Arbona Bauzá, de 75 años, viudo, calle de S. Jaime.

Día 28.—Lucas Oliver Canals, de 67 años, casado, m.^a 57.

Día 29.—Antonio Vicens Arbona; de 54 años, casado, ensanche del «Sellar»

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 2.—Total 5.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Folletín del SOLLER -22-

EL DEL CAPUZ COLORADO

tó sus piés delanteros, y rompiéndole la cincha, envió al jinete á rodar por el polvo.

En un abrir y cerrar de ojos estuvo en pié y desnudó su espada. El del capuz colorado se apresuró entonces á desmontar, y le recibió con el acero en la mano. Trabóse un combate terrible, y tanto más interesante cuanto que ambos mostraban una habilidad superior en el manejo del arma que empuñaban. Largo rato duró sin ventaja particular por uno ni otro de los combatientes, hasta que cansado el de Vindeck de no concluir nunca, empuñó la espada con ambas manos, y descargó un fuerte golpe sobre el yelmo de su adversario. Tan violento fué y tanta resistencia halló, que la espada voló rota en pedazos y solo el puño le quedó en la mano.

Las leyes del torneo permitian al desconocido valerse de aquel accidente, aprovechándose de aquella ocasión, pero con-

una caballerosidad que hizo profunda sensación en todo el público y que conmovió más que á nadie al mismo de Vindeck, el cual había completamente quedado á merced suya, se hizo un paso atrás, y bajó el acero cuya punta amenazaba al enemigo pecho.

Gualtero alargó la mano para recibir otra espada, que acudía á ofrecerle su escudero, pero antes el incógnito le presentó la suya por el puño, diciéndole con aquella voz dulce y cortés que ya le conocemos:

—Tomad la mía, caballero. Es una hoja toledana, y el nombre de su autor responde de su temple, aceptadla en memoria mía y como un recuerdo de antagonista tributado al valor de su contrario.

Gualtero vaciló un breve instante, pero admitiéndola al cabo:

—La acepto, dijo, pero á Dios no pleague que la espada que tan leal y valientemente os ha servido, se torne nunca contra vos. Me confieso vencido tanto por vuestro valor como por vuestra cortesía.

El inclinó la punta de su espada saludando al del capuz colorado. Los dos caballeros se abrazaron entonces, y una lluvia de aplausos cayó sobre ellos, con-

fundiendo el público en sus mismos elogios al vencido y al vencedor.

El conde se retiró á su tienda, y el incógnito, después de haber embrazado otra lanza y tomado otra espada, fué á golpear la tarja de guerra de Rodolfo de Eretein.

Salió éste, orgulloso con sus victorias precedentes y reputándose invencible, pues que había hecho morder el polvo á no pocas de las mejores lanzas de Castilla. A pesar de la aureola de nombradía con que se le presentaba rodeado el desconocido, creyó fácilmente que su suerte sería la de los demás combatientes que con él habían medido sus armas, y paso á paso, y con cierta desdeñosa indiferencia, fué á colocarse en el sitio designado. Lanza en ristre le aguardaba su adversario.

Llegado el instante, los dos se arrojaron con tal ímpetu que chocaron en medio de la gloriosa arena como dos mazas que se encuentran en su precipitada carrera y que una á otra se rechazan.

Esto sucedió en efecto; la violencia del golpe fué tal, que los caballos se quedaron clavados, plegados sobre sus jarretes. Por lo que toca á los caballeros, el de Eretein se dobló hácia atrás hasta la gru-

pa del corcel, como un árbol que se inclina, y el incógnito perdió un estribo, aunque volvió á recogerlo tan pronto que nadie apenas tuvo tiempo de advertirlo. Las lanzas se habian hecho pedazos.

Presentáronles otras los escuderos, y dispusieronse á la segunda justa. Inmóviles se quedaron en su sitio frente á frente aguardando la señal. Esta se dejó oír, pero sólo uno de los caballeros partió: el del capuz colorado.

En cuanto al de Eretein, permanecía en la misma inmovilidad, apoyada la mano derecha en la lanza que descansaba en el suelo. El desconocido se detuvo en mitad de su carrera admirado ante aquella extrañeza, y entonces fué cuando se vió á Rodolfo bambolear, soltar la lanza, extender los brazos y caer del caballo como un roble en la montaña bajo el hacha del leñador. Inmediatamente acudieron los jueces del campo, y entonces advirtieron por la sangre de su coraza que debía estar gravemente herido. Nada más cierto; la lanza terrible del competidor, después de haber atravesado el broquel, habia ido á hundirse bajo

(Continuará)

DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL

SOBRE LA «SEMANA DEPORTIVA»

Pasadas las crudezas del invierno, y ya en la estación de las eflorescencias nuevas, agítase de nuevo la idea de la «Semana Deportiva», mejor dicho, de la conveniencia ó disconveniencia de celebrarla en el corriente año.

No ofrece duda que el año pasado nos excedimos á nosotros mismos, como vulgarmente suele decirse, y por lo mismo es poco menos que imposible intentar algo este año que no resulte pálido, comparado con lo del anterior; pero esto no quiere decir que se haya de desistir de realizar festejos.

Por lo que afecta al criterio sostenido por las personas y entidades que más directamente han de intervenir en la organización y realización de la «Semana» se nos antoja, á juzgar por algunos antecedentes, que serán diversas las apreciaciones sobre el asunto; los habrá que opinarán que se impone una tregua, un compás de espera que difumine, por medio de la distancia, el contraste lógico y necesario entre los festejos anteriores y los que de nuevo se intenten: otros en cambio juzgarán, sin duda, que toda solución de continuidad en este asunto, implica amortiguamiento de entusiasmos, embotamiento de estimuladas energías, y que por lo mismo algo se ha de hacer, sea ello lo que fuera, al menos para no perder la costumbre como vulgarmente suele decirse.

Razones muy atendibles entendemos asisten á unos y otros; á los primeros porque para aquellos que no sepan colocarse en el verdadero punto de mira, ha de parecer necesariamente, fracasó la «Semana Deportiva» de este año, y digo esto, porque no debe olvidarse que si bien la Exposición de Productos de Baleares, vino englobada en la «Semana Deportiva» y de ella nació, no obstante son una y la otra, cosas muy distintas y hasta me atreveré á decir que no hay término hábil de comparación entre la una y la otra, mejor aún que el éxito de una y otra están en razón inversa; la prueba de ello estriba en que la «Semana Deportiva» del pasado año en sí resultó, si bien se mira, inferior á la del año precedente, y no obstante las fiestas en conjunto marcaron un notabilísimo crescendo, como hacíamos notar en estas mismas columnas, á raíz de su celebración.

Argumento en favor del compás de espera, es el esfuerzo, el sacrificio que tuvieron que hacer el año pasado Corporaciones, entidades y particulares para el éxito de la Exposición, lo que les da derecho á un mayor lapso de tiempo para reponerse, para que el nuevo sacrificio no les resulte tan costoso.

Y en favor de los partidarios de la no interrupción de los festejos, no faltan tampoco argumentos y motivos: la dificultad de reemprender la subida llevando el lastre de nuestra apatía, he aquí un motivo. Y otro el que antes apuntábamos, es á saber, que la comparación de la «Semana Deportiva» de este año, caso de realizarse, ha de ser no con la Exposición, sino con la «Semana Deportiva» del año pasado, ya que la primera fué un gallardo gesto, un esfuerzo que sólo con largos intervalos pueden hacer los pueblos, y la segunda, no precisa un esfuerzo inusitado para poder igualarla.

De todos modos, no ofrece duda que los festejos de la índole de que venimos tratando, si los preside una acertada y culta selección, resultan beneficiosos, y por lo que á Mallorca afectan, aparte de las ganancias materiales, sirven para estrechar los vínculos entre nuestra ciudad y la payesía, y ello es origen y manantial de positivas ventajas en todos los órdenes.

De aquí que la idea no ha de abando-

narse y bien en este año, bien en el siguiente conviene dar nuevo empuje á la «Semana Deportiva», procurando que resulte una fiesta culta de la que quede proscrita toda chocarrería.

JOSÉ M.^a TOUS Y MAROTO.

Palma 16 Marzo 1911.

Crónica Balear

Palma

Ha sido firmada por S. M. el Rey la Real Cédula que ordena la inmediata ejecución del arreglo parroquial de esta Diócesis, cuya cédula se halla ya en poder de nuestro ilustrísimo Prelado.

Con este motivo ha sido muy felicitado el diputado don Juan Valenzuela, que gestionó la resolución de este asunto.

Con creciente entusiasmo se están celebrando los ensayos del concierto sacro que ha de celebrarse, la festividad de Ramos, en el *Círculo Mallorquín*.

Dirigen los ensayos además del autor señor Marqués, los profesores señores Balaguer, Puig y Miralles y el *amateur* don José Casanovas.

Las obras que van á estrenarse, según los inteligentes en el arte divino, son muy inspiradas.

El viernes de la pasada semana falleció en esta capital la señora D.^a María de la Concepción Picornell Gía, hermana del administrador de Loterías señor Picornell y tía de nuestro amigo D. Domingo Picornell, capitán del vapor «Ciudad de Mahón».

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su afligida familia nuestro pésame.

Ha regresado de Génova el Director de la *Isla Marítima* Sr. Simó, quien fué allá para inspeccionar los trabajos de construcción del nuevo vapor *Jaime I*. Se hallan éstos algo atrasados, pero se trabaja con actividad y podrá estar terminado en Julio. Estos días le han sido colocadas las cuatro calderas. Tendrá 2 hélices, teniendo un andar algo mayor que el *Jaime II*. Sus dimensiones son 94 metros de eslora por 36 de manga, es decir, diez metros más largo que el *Miramar* y de 650 toneladas más que el *Jaime II*, que tiene 1350.

El publicista don Gabriel Alomar, hablando con varios periodistas ha dicho que proyecta trasladarse á Barcelona y fijar en aquella capital su residencia y dedicarse allí á trabajos políticos y literarios.

Su principal idea es formar un gran partido socialista paralelo al que acaudilla Pablo Iglesias, para combatir con energía las tendencias del partido lerrouxista.

Cuenta que apoyarán sus planes los elementos disidentes del lerrouxismo.

Ha causado excelente efecto la noticia de que la escuadra española visitará en breve el puerto de Palma.

Después de haber permanecido unos días en Barcelona, salió la escuadra el lunes para Rosas, donde debía practicar ejercicios de cañón. De Rosas vendrá á Palma, marchando luego á Mahón.

El domingo por la mañana se celebró en el local de la «Unión Republicana» un mitin organizado por la *Conjunción republicana socialista* de Palma para protestar contra la ley de jurisdicciones y pedir la prohibición del trabajo nocturno de la mujer.

Presidió el acto el concejal socialista don Francisco Roca.

Hablaron varios oradores, abogando todos por la derogación de dicha ley y por la implantación de la prohibición del trabajo nocturno de la mujer.

Don Luis Martí, que también tomó parte en el acto, pronunció un discurso exponiendo los graves perjuicios que la ley de jurisdicciones iroga y añadió que no debían confiar con el éxito de la petición hasta que se implantase la República, la que derogaría todas las leyes cuyo espíritu tienda á castigar sin causa justificada.

El señor Roca hizo un resumen de los discursos y encareció á los reunidos que inculquen en el ánimo de sus hijos la unión, para protestar contra dicha ley, borrón, dijo, del señor Moret, que la promulgó.

Se acordó dirigir una exposición al Presidente del Consejo de Ministros pidiendo la

derogación de dicha ley y la promulgación de otra que prohíba el trabajo nocturno de la mujer.

La Comisión Provincial anuncia pública subasta para la construcción en el palacio provincial de una crugía paralela al salón de actos públicos, destinada á salón de quintas y oficinas, y habilitar en el lado opuesto una habitación para el portero primero. Dicha subasta tendrá lugar el 29 de Abril próximo y el tipo señalado son 30.340'43 pesetas.

El domingo por la mañana entró en nuestro puerto el vapor *Meteor*, conduciendo 254 turistas alemanes.

En 51 carruajes recorrieron la población, visitando la Lonja, la Catedral y el Claustro de San Francisco. Por la tarde visitaron también Son Rapiña Génova, la Bonanova y el castillo de Bellver. Se embarcaron á las seis saliendo el buque en dirección á Argel.

Los excursionistas no encontraron el tiempo propicio, pues fué el domingo un día gris, durante el cual cayó á ratos llovizna y sopló viento frío.

Se encuentra en Madrid el señor Marqués de la Torre.

Su viaje tiene por objeto jurar el cargo de Senador por esta provincia y cruzarse Caballero de Calatrava, á cuya Orden pertenece hace ya algún tiempo.

El Capitán general Sr. March ha visitado al gobernador civil, con objeto de pedirle apoyo para mayor éxito del acto de la jura de la bandera por los reclutas, al que se trata de dar gran solemnidad. El gobernador se lo ha ofrecido. La fiesta se celebrará en el paseo del Borne y se levantarán tribunas para las señoras y autoridades en el jardín de la Glorieta y en la terraza del teatro Lírico.

Anunciase para el domingo una excursión de los socios del «Salón Beethoven» á las Cuevas dels Hams de Manacor. Un cuarteto de cuerda ejecutará en su interior varios trozos de música de Mozart y de Beethoven.

El martes falleció en esta ciudad el virtuoso sacerdote D. Ildefonso Rullán, víctima de aguda y pertinaz dolencia.

Era uno de estos hombres privilegiados que encerraban un gran corazón y una preciosa inteligencia junto á un aspecto tan modesto como atrayente.

Era Bibliotecario Episcopal y sentía suma afición á las bellas letras, las que cultivó con tanto cuidado como buen acierto.

Hizo, recientemente, una traducción en mallorquín de la hermosa obra de Cervantes «D. Quijote de la Mancha» y escribió notables artículos tan interesantes como amenos.

Que Dios haya concedido el galardón de los justos al meritisimo y ejemplar sacerdote.

Felanitz

A poco más de la una de la tarde del jueves de la anterior semana, cruzó sobre esta ciudad y su término, una corta pero terrible tempestad, que ha dado á muchos agricultores un golpe rudísimo, con la destrucción total de la futura cosecha.

Unos pocos nubarrones cargados de pedrisco y agua, dejaron caer el destructor meteorito con una violencia tal, que todo quedó destruido á su paso. Los almendros, quedaron totalmente exhaustos de hojas y fruto; de los habares, no quedaron enhiestas más que las cañas; y de las cepas fueron cercenados todos los tiernos brotes que empezaban á apuntar.

El granizo caído sobre la ciudad, no fué de tamaño extraordinario; pero en el campo el más pequeño no era menor que una ave llana. Escusado es decir el aspecto que presentaba el suelo en los puntos alcanzados por el demoleedor azote: la tierra permanecía cubierta por los despojos de la despiadada trituration, llevando al ánimo del labrador ó propietario que visita sus fincas la amarga desazón de quien ve perdidos sus afanes y trabajos de todo un año, sin compensación posible á dicha pérdida.

Sin embargo, hay quien se consuela con la idea de que la destrucción no ha sido general, por cuanto la faja castigada alcanza solamente unos cuatro kilómetros de anchura.

Inca

La noticia recibida de Madrid de que el ex-Ministro de la Guerra General Luque, había obtenido del Ministro de la Guerra firmara la propuesta eventual de 40.000 pesetas para continuar las obras del cuartel destinado al Regimiento de Inca, desbordó el

entusiasmo de estos habitantes, acordando celebrar una manifestación, que tuvo lugar á las 7 del sábado por la noche, recorriendo las principales calles á la luz de las antorchas, llevando á la cabeza una banda de música tocando alegres pasodobles.

La manifestación iba precedida por el Alcalde acompañado de la Corporación municipal, y los Jefes de los partidos de la localidad. Seguía luego numeroso concurso de todas las fuerzas vivas de la población, que sin distinción de color político se asociaron al acto.

Los manifestantes, á su regreso á la casa consistorial, de donde habían salido, subieron en gran número al salón de secciones, en donde el Sr. Alcalde les dirigió la palabra, manifestando que el beneficio obtenido se debía exclusivamente al General Luque, quien ha gestionado el asunto cerca del Ministro de la Guerra General Aznar, hasta lograr lo que había ofrecido á estos vecinos cuando su última visita verificada el año anterior á esta ciudad.

Terminó con una viva al General Luque, que fué contestado con entusiasmo por todos los presentes.

En la gran plaza de ganados de esta ciudad, hemos visto que se ha hecho la replantación de los muchos árboles que faltaban, sustituyendo á los que habían desaparecido por efecto de clorosis, y otras causas aun peores.

Merece plácemes la medida, que embellecerá aquel sitio, y con el tiempo proyectará sombra á las personas y animales durante los días que se celebra el mercado.

La numerosa Hermandad de Terciarios de San Francisco de esta ciudad ha establecido una Biblioteca *circulante* para difundir las buenas lecturas entre las gentes de esta población que sean aficionadas á leer é instruirse.

En esta población cayó también el jueves, día 23, una copiosa granizada, acompañada de vivo relampagueo, la cual habrá ocasionado no pocos males á los almendrales.

Ibiza

Quedó ya completamente montada la fábrica de hielo que acaban de establecer en esta D. Antonio Ribas y D. Francisco Bonet.

El montaje de la maquinaria se ha efectuado con notable prontitud y con la precisión debida, bajo la dirección de los aventajados mecánicos D. Miguel Ferriol y D. Lorenzo Gener, que han pasado á Ibiza con este objeto.

La fábrica inauguró sus trabajos á últimos de la pasada semana.

Fornalutx

Con motivo de tener el Rvdo. Sr. D. Juan Aguiló á su padre gravemente enfermo, hace próximamente unos quince días que se halla en La Puebla, su pueblo natal, sustituyéndole en los sermones cuaresmales, durante su ausencia, el señor Vicario de este pueblo.

El domingo pasado empezó la novena de las siete palabras que Jesucristo pronunció en la cruz; con tal motivo el templo se llenó de bote en bote de fieles.

Nuestro particular amigo D. Bernardo Mayol, residente en Alcira (Valencia) nos participa que ha encargado para la «Banda Infantil Fornalugense» varias piezas de las últimas zarzuelas, estrenadas con gran éxito. Actos realizados por el Sr. Mayol son dignos de toda loa; y nosotros en nombre de los niños-músicos le damos las gracias más expresivas.

En la última sesión que tuvo el Ayuntamiento, se acordó que las sesiones ordinarias que se celebren en lo sucesivo tengan lugar los sábados á las ocho de la noche.

La fiesta de la Anunciación de Nuestra Señora y Encarnación del Hijo de Dios se celebró con toda solemnidad.

En el oficio, pronunció el señor Vicario hermoso sermón sobre el misterio de la Anunciación de María, que inspira en el Cristianismo grandes ideas y surgen del corazón tiernos afectos.

Sirviéronle de tema las palabras *Dios te salve, llena de gracia, el Señor es contigo* con que el Arcángel San Gabriel saludó á la humilde doncella en su casa de Nazaret.

El Corresponsal.

DEL AGRE DE LA TERRA

PETITSES

I

Era un horabaixa estivenç, de calma i de sol.

Vora la portalada del enrunat castell de l'edat Mitjana, i assegut a damunt els brins d'herba que brosten en l'estretor de les encletxes del rocam, mirava a Ponent, ahont el rissos de la mar blava s'erren adormits en un mirall de plata.

Era un castell antich: sense murades per poderse passetjar en nits de lluna melengiosa; sense fossos hont porer veurer els reflexes de l'argentada vestidura dels peixos al llagnar dins les verdoses aigües que tenen per fites, jonchs, canyes i lliris blaus; sense sales de linies gòtiques, ornades amb tapisos i quadros de dames i cavallers.

Al meu costat, dos o tres canons amb la vestidura roveïada que les plujes y ròades li han teixit; un barrancal immens, ubert als meus peus, de parets llises i negrenques, besades per les ones que l'emplen d'escuma, de perles i diamants; al meu redor, soques ruades de pins qu'aixequen ses copes de gegant y estenen branques llargarudes i enrevoltillades, que bramulen eternament. A poques passes de mi, a l'ombra de la negrenca portalada hi ha una joveneta que tixeix una randa, amb fileions d'inmaculada blancura. Te la cara de color d'una auba de primavera quant el sol matisa suament de rosat les boirines escampades dins el cel; sos ulls humits y somniadors, s'amaguen poc a poc darrera les parpelles fines y llargues; sa cabellera de colors indefinits cau mitj descuidada sobre les seves espatlles, i algùn ris desfet del suau entrunyellat, guaita per demunt son front alt, blanc y asserenat.

La calma l'enrevolta de llanguidesa i beatitud; els murmurs de la mar esmeragdina li cantusetjen cançons d'ensomnis; y les seves mans que ja no poren sostenir el ganxet d'argent, deixen anar fil y randa, que s'aturan a ran del abism.

S'es adormisada. Quimeres, ensomnis, mrmuris: fugiu del seu costat, anau lluny a bresoletjarvos; ja vendreu mes tart saturats de perfum de marina.

Vora seu, hi ha sobre un roca un mocador blanc, que jo voldria tenir per omplir-lo de caricies i guardarlo damunt el meu cor. Atreu les meves mirades com si estigués brodat amb brillants enlluernadors. Apar que m'encisi, i que me cridi baixet, i que me parli dolsament...

No he resistit la tentació. Una sugestió potent, mes que la meua voluntat, m'ha fet estendre la mà, i he pres el mocador. Y com un criminal, he tengut por, i l'he amagat sobre el meu pit. El cor batega fortament com si se volgués fer trossos...

L'embat que rissa la planura de la mar, s'acosta poc a poc; ja arriba a onetjar els rissos qui ombretjen lo seu front, i porta una alenada de frescor d'aromes de marina.

Joestic igual qu'abans: lluny d'ella, i

mirant la retina de colors indefinits que limita l'horitzó. No la mir temerós que conegui la emoció qui fa tremolar totes les cèl·lules del meu organisme. I sent la seva pupila qu'al fixarse en la meua presència, fa vibrar el meu esperit, anhelós de beurer la claror dels seus ulls. I sentia el murmur del mar, i els bramuls del vent i els gemecs dels pins...

I ella sonreïa.

Estrenguent el mocador sobre el meu cor, tenc la mirada perduda en la retina de colors indefinits que limita l'horitzó...

Ja fá molts anys, molts. Era un nin, encara. I al recordarho, encara sent la extranya impressió de goig, d'esperansa i d'inquietut, que vaig sentir aquell horabaixa estivenç, de calma i de sol.

JOAN CAPÓ.

FLORS D'AMATLER

Com una gran catifa blanca qui va enjoyant la bella tanca son les floretes d'amatler; flors primarenques, rialleres qui s'brecoletjen falagueres, símbols de diches y plaer.

Son de l'hermosa primavera la vesta blanca, joguina com el sonriure femení; son de la pròvida planura la nota alegre, dolça y pura, l'habit de gala, alabastrí.

Son missatjeres d'estiuada, pluja finíssima, rosada, perfumadores del ambient; flors d'una immensa poesia qu'una divina melodia semblen cantar quant van caiguent.

JAUME FERRER Y OLIVER.

Palma Mars 1911.

Vuyts y nous

No sé si podria parlarvos avuy d'una cosa de mes actualitat que de sa festa que se fá cad'any a París a mitjan corema. Supòs que n'estau enterats, y que sebeu, endemés, que dita festa—que se vá celebrar dijous de la setmana passada—sòl esser sempre lluida de lo més: una qualcada de desfressats, amb vistoses carròsses, vestits magnífics, moltes músiques y gent a forollons a peu y a cavall qu'hey prèn part. Quedariu amb sos cabeyts drèts de veurerho si no 'u vist may cosa consemblant, perque aquest passeitj triomfal de sa «Reyna de Reynes» amb un séquit tant pompós, atrèu a centes mils persones, tal vegada un parey de millons y tot, y això és vertaderament lo qu'acaba de fer sa festa, y lo mes de veurer qu'en ella hey ha. Una concurrència tal y un tan hermós espectacle,

—Digau idó, tia Bet, que ses oreyes les feyen dos!

—Jo també hu diria, si no fos estat que trobaven ses mules des parey desfermades dins s'estable, y axò que sempre les dexaven ben re-de-fermades...

En Belluguins s'era assegut devora n'Angelina.

Aquesta acabava la manada de càrritx picat.

Defora s'hi sentia el rebomboretz sordament trist del vent y la pluja.

Una campanada solemne trencá aquella monotonía invadint la cuyna sonorosa ment p'el canó de la xemeneya.

—Germanets del Senyó! S'Oració...

Passaren un Pare-nostro per «ses animes del Purgatori, bon repòs y bon remey tenguen elles».

La vella havia acabat el capdell: arreconá les debanadores y prengué l'áspia.

El soroll de la tempestat anava en crexensa. Desiare la claror esblaymada d'un llamp esmortuía la del llum d'oli penjat a-n el pinta casi en mitx de la rol-lada. Els trons s'intensificaven y espessien com apilotaments d'ombres fóniques.

Sobre els escudellers superiors, les olles inmvils, ventrudes y negres, semblaven dues fileres de caps-de-mort amagats dins

fan qu'aquest dia feyner de «sa jaya serra-da» qued convertit en festiu, per cert mes animat y alegre que cap altra de tot s'any.

Bòno, ydó, si ja 'u sebeu no impòrta dir rès més; y si qualqu'uns no 'u sebieu, amb lo dit hey ha abastament perque 'n quedeu tant enterats com ets demés. Podèm passar endevant.

Si volguesseu coneixer s'opinió de tants de paysans nostros com hey ha establits per tota la France respèta d'aquesta festa de la Mi-Carème, estig per assegurar qu'es favorable; que casi unánims la vos aplaudirán sens reserves, y fins pòd 'sser amb un entusiasme igual o major a 'n es qui fá bategar es cor a 'n ets mateixos parisiens... mes entussiasats. No 's rès extrañy això: som nòltros d'una pasta tant mòlla, tan blana, com sa cera calenta, y vat-aquí perqu'és qu'aviat mos amol-lam a totes ses formes amb sa major naturalitat, sensa que impòrt fer mos gens de pressió. Lo mateix en llenguatge qu'en costums, en idèes qu'en temperament, apenes tralladats d'es nòstro planté mallorquí a 'n ets taulás de ses demés provincies o de qualsevòl altra nació ahont hem emigrat per gust o per necessitat, ja 's pòd dir «qu'hem aferrat»: mos hi aclimatam, mos desenrollam y fruytam de lo mes bé.

Això es sa regla general; hey ha que dir, però, que té també aquesta—com totes sòlen tenir—ses seues excepcions.

Y aquell amic meu, tan amic, que teng a París, de qui vos he parlat moltes vegades, n'és una, segons pareix. A propòsit de sa tal festa, m'acaba de dir que, tant com es lluida y de veurer, es una demostració que ja no pòd esser mes elocuent de que sa llibertat de consciència es també en France, com moltes altres llibertats, d'aquells «progressos moderns» mes teòrics que pràctics, mes nominals qu'efectius, com vos vaig dir y provar qu'heu és es sindicalisme, y com heu son—y pòd 'sser vos ho provaré mes endevant—tantíssims d'altres, com per exemple s'abolició de sa pena de mòrt, s'enseñança laica, es divorci, y un sens fi més per l'estil, qu'enlluernan a tots aquells qui cercant diamants s'embamben devora ses lluentons d'un vidrèt de solomó.

També amb això mos avenim fèrm es meu amic y jò, y estig ben persuadit de que si 'm quedás llòc abastament ara per esplicarmé, molts de vòltros serieu en acabar d'es mateix paré. ¿No consisteix sa llibertat de consciència en deixar lliures a tots ets ciutadans per professar ses creencies religioses qu'están convençuts son ses millors? Es clar, ydó, qu'en ús d'aquest drèt que se mos concedeix no deuen, no pòden ets uns, fent ostentació pública de ses seues idèes o sentiments, ofendre, «insultar» a 'n ets qui tenen idèes o sentiments contraris. Aquesta rahó alegaren y demunt ella se basaren es governants anticatòlics per prohibir ses processons qu'ets catòlics feyen altra temps p'ets carrés de totes ses ciutats y viles de France, com se fan encara entre nòltros. Y ets catòlics, tot y essent en gran majoria dins sa nació a les hòres, baixaren es cap, y de grat o per força aquesta disposició massònica acataren.

Resulta, però, que si a n'ets fracmasons los passa p'es cap de fer una manifestació

pública de ses seues idèes o sentiments, prenguent un pretexte qualsevòl surten en mitx y la fan, y es mateix govern, qui no permet de cap manera una processó catòlica per fóra de ses iglesies, los autorisa y hey fá anar molta policia y ses tròpes necessaries per evitar que s'orde s'alter. Exemples que jò he presenciats: s'entèrrer civil d'en Zola, ses dues protestes «ferreristes» quantra l'Espanya l'any passat, y totes ses demés manifestacions folguistes, politiques, etc., que cada dia, per nabs o per xirovies, se fan. Y aquesta festa pagana de que parlam, a mitjan corema, temps de recuiment, d'oració y de penitència p'ets catòlics, ¿no és un vertader insult a ses seues creencies que se permèt a 'n ets qui com ells no pensen o d'elles se 'n volen fer bèfa? ¿Ahont está, ydó, sa llibertat de consciència que tenen, si no pòden manifestar en públic ses seues opinions y se veuen en camvi ofesos p'ets contraris qui pòden sens obstacles manifestar ses que sustenten?

Ets governs «reaccionaris» d'Espanya, mal que mal òbren encara amb mes justicia autorisant ses unes y ses altres, mentres qu'es d'ets nostros veynats qui tant «avancen» té, com veys, llibertat per uns y p'ets altres opressió: Vaja, sa lley de s'embut, a una nació qui preten esser—y se 'n infla molt per cert—es braçol de totes ses llibertats. Això es lo qu'hey tròb, y heus ho dig tal com heu sent, per acabar,

JÒ MATEIX

CARTES QUE NO LLIGUEN

Entre dues pajeses de l'hòrta de la ciutat, se sostenia aquesta conversa:

—¿Que regalaries tú a 'n En Francesc, si estaves a 'n es meu llòc? Tu sabs qu'es un xot de pasta; está enamorat de mi com un burrèt y sería capàs de fer, si jò l'hey manava, qualsevòl bestialitat.

—Ydó mira, jò creg que li regalaria... un aubardá.

Dins un restaurant, un individuo, després d'haver menjat, cridá a l'amo de s'establiment, y li diu sense riure:

—Quand té vostè molta talent y vòl menjar bé, ¿ahont vá?

Y l'amo, qui creya que li anava a demanar es compte, romangué tot estorat amb sa pregunta. Aquell continuá amb sa mateixa serenitat.

—¿M'ho diga, per amor de Deu, y jò també hey aniré!...

Sa contesa rèb tots ets dies a un metje molt famós, hòmo de gran ingeni, amb qui li agrada molt conversar.

Ahi, com de costum, se presentá es doctor, y vá sebrer aquest amb sorpresa que sa seua amiga no 'l volia rebrer.

—M'ha dit sa señora que no 'l deixás passar a vòstè 'vuy—diu es criat

—¿Y per quina rahó, si es pòd sebrer?—preguntá es metje.

—Perquè se tròba una mica indispostá.

Folletí del SÓLLER -31-

FLOR DE CART

—Callaul!...

Sentien un trò llunyá, sort, esfilegassat, condonant a la bollidissa d'una caldera de caragols.

—En sentí aqueys trons tan enfosquits sempre pens en sa pò de ca 'n Monserrat.

—Y que va essé aquexa pò, tia Bet?

—Foy, que va essé! Negú e-hu ha pogut aclarí. Com jo era atlota sentia contá a mun-pare, al cel sia ell, que cada vespre hi sentien una fressa d'aquexa conformitat.—Ab lo devantal se torcá una goteta transparent qui s'engronsava en el cap del nas. Ell era jovenot y un vespre ab altres fadrins agoserats volgueren anarhi a romandre, però com varen sentí sa fressa prop d'ells e-hu donaren a ses cames...

Y contá que dalt el sòtil sentien mesurar el blat a ras y les faves a caramulls; que s'ofia trencadissa d'olles y plats dins la cuyna; però quant anaven a veure el matx qu'havia fet sa Pò no hi trobaven res trastocat.

l'ombra. Els plats mitjansers de cayre, reflectien la claror trèmula del foc y el llum, llambretjant espauemòdicament com el pipellets d'un ull enmaleit sense bessó.

Sa tia Bet aspiava ritmicament, projectant l'ombra sobre la paret vermell-negrenca d'es moro, com un conjur de bruxes. Per més retiransa, la claror del llum li pegava de costat dibuxant l'ombra d'un nas disforjo y d'unes faccions esquelètiques.

Sa xerradissa mancava poc-a-poquet. Sobre la rol-lada hi plananava el callament de lo sublim, nn silen involuntari, com si l'intuició de la consciència vegés tota la petitesa humana dins la selvatge grandiositat de la natura.

Ab la fulgor del llamp, l'espetec del tro y la cansucta grisa de la tcmpura semblava du'invadien la cuyna onades subtils de malestar, d'aquex malestar esparverador qui guarda la llinda del ignot inesperat.

N'Angelina acabá la manada de càrritx. Apenes havia encetada la festetjada ab en Bellugin.

—Jaume, que m'aydes a picá aquesta manada?!

—Si, hermosa meua, y de molt bon grat.

Fora, pero vistable de la cuyna, hi havia una pedra planera, rodonenca, qui s'alsava dos palms de la terra en forma d'extormia. Si les vel-ladores no duyen el càrritx picat, de dues en dues le hi picaven demunt ab manes de fusta, aydant-se mutualment, atupantlo a tall de donarli una calda de ferrer, fins que romania ben blan y hómil, perque no raspás ni pogués fer talls a les mans. Ses qui festetjaven no 'l solien dur picat may y l'enamorat les aydava, aprofitant els moments de repòs y de descuyt voluntari per cobrarse la feyna ab qualche pessic o besada, defiant el risc d'esser vists de dins la cuyna, de la renyada, envermellida ella y empegats tots dos.

N'Angelina y en Jaumet sortiren de la cuyna.

Dins el soroll de la tempestat ressonaven acompassadament els cops de les masses, sorts y pavorosos com batecs d'un monstre agònic.

Després de la primera empelada els dos joves se aturaren per reprendre halé. Ella se tombá cap endevant ab la mà sobre el mànc de la massa posada verti-

SALVADOR GÀLMÉS Y SANXO

(Se continuará).

Crónica Local

El domingo por la noche emprendió viaje para Barcelona y Cette el vapor «Ciudad de Mahón», con pasaje y carga.

A bordo de dicho buque se celebró el mismo día un banquete, con que la empresa quiso obsequiar á sus favorecedores.

El lunes quedó cerrada, en las oficinas del «Ferrocaril Palma-Sóller», la contrata para la adquisición de tres locomotoras-tenders de 30 toneladas cada una, indispensables para el servicio de la línea férrea.

Quedaron encargadas á la «Maquinista Marítima y Terrestre» de Barcelona, cuya casa viene obligada á entregarlas montadas sobre los rails de la compañía en el espacio de siete meses, á partir del día de hoy, bajo multa del 3 por 100 por el primer mes que faltare á su compromiso y del 6 por 100 por el segundo.

Costarán dichas locomotoras 43.000 pesetas cada una.

El lunes recibióse un telegrama de Madrid comunicando que quedó estipulada, ante notario, la escritura de la concesión definitiva del ferrocarril Palma al puerto de Sóller á favor de D. Pedro Alcover Maspons, con garantía por el Estado del interés del cinco por ciento sobre el capital empleado.

Estos días han comenzado á derribarse los restos de la muralla que circuía la iglesia parroquial que aún permanecían en pié en la plaza de la Constitución.

Al propio tiempo se han dado comienzo á las obras de construcción del atrio de la citada iglesia, inmediato al muro que se derriba.

El lunes salió para Barcelona y Cette el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», llevándose algunos pasajeros y variados efectos.

A causa del temporal, dicho buque tuvo que permanecer fondeado en el primero de dichos puertos dos días. Actualmente se halla en Cette y se le espera aquí el martes, siendo probable vuelva á salir el miércoles.

El Arquitecto provincial D. Guillermo Reynés ha emitido su informe sobre la proyectada prolongación de la calle del Príncipe.

La Comisión provincial, en la sesión celebrada el martes acordó enviar el citado informe á la Alcaldía de Sóller.

Las naranjas continúan cotizándose á 10 pesetas la carga y á 7 pesetas los limones.

La demanda es en la actualidad muy floja, sobre todo en el dorado fruto.

En la Alcaldía se ha recibido una carta de la Compañía Nacional de Telegrafía sin hilos, aceptando la oferta que el Ayuntamiento hizo á dicha entidad de los terrenos necesarios para instalar en *Muleta* una estación radio-telegráfica; participando que comunica á la Dirección General de Correos y Telégrafos el sitio escogido, con objeto de obtener la aprobación de dicho centro y prometiendo comunicárselo tan pronto la haya obtenido.

Acompaña dos copias del plano y condiciones de las proyectadas obras y ruega se comuniquen al Ingeniero señor Yvyan las ofertas de los contratistas que deseen encargarse de ellas.

Según los planos, se proyecta construir un edificio de unos 15 metros de fachada por 9 de fondo, compuesto de planta baja y un piso. En la planta baja

van las salas de máquinas, de aparatos, de transmisión y de batería, como también una cocina, comedor, etc., y sala para el público.

En el primer piso figuran cuatro cuartos dormitorios y un almacén.

Esta noticia, como es natural, llena de júbilo á todo aquel que siente en su pecho el amor á nuestro querido pueblo, por las ventajas morales y materiales que dicha instalación ha de reportar. Y como no es dudosa la aprobación por la Dirección General de Correos y Telégrafos, podemos asegurar que en breve se dará comienzo á los trabajos, los cuales, según una de las cláusulas de la memoria, deben terminarse en el espacio de 45 días, y que en fecha no lejana disfrutaremos de las ventajas de la maravillosa invención de la telegrafía sin hilos.

Mañana domingo, á las once, debe celebrarse en las oficinas de la sociedad «Ferrocaril Palma-Sóller» la subasta de las obras del edificio principal y accesorios de la estación de Buñola.

Tenemos noticias de que en el corriente mes se propone la compañía subastar también las obras de la estación de Sóller, como igualmente la adquisición de vagones y coches para el servicio de carga y pasaje. Todo, con el fin de inaugurar la línea antes de fin de año.

El Veterinario é Inspector de víveres de esta ciudad D. Rafael Vich, nos ha facilitado la siguiente relación de las reses sacrificadas en el matadero municipal durante el mes de

MARZO	
Ganado lanar:	Corderos 477
	Ovejas 38
	Carneros 9
Ganado cabrío:	Cabras 3
	Cabritos 1
Ganado vacuno:	Terneras 2
Ganado de cerda:	Cerdos 10
Total reses. 540	

EN EL FOMENTO CATÓLICO

La conferencia del pasado domingo fué una obra acabada que enaltece al señor Morey, y honra á aquel centro de cultura que tan plausiblemente se pone en contacto con el público sollerense y hace proyectar la luz de la verdad sobre puntos tan trascendentales.

Empieza el conferenciante por evocar el recuerdo de otra fecha anterior en que tuvo la satisfacción de hablar desde el mismo puesto á los distinguidos hijos de Sóller propone el tema de su discurso que es: *Neutralidad religiosa en l'educació*; indica los motivos que le han inducido á tratar el asunto propuesto y que son: la trascendencia del mismo y el silencio sobre el particular de los maestros en Mallorca, si bien hace excepción á favor del aventajado maestro D. Juan Capó.

Entra en materia, (en campaña podríamos decir) y, denodado adalid de la Religión menospreciada por la escuela mal llamada neutra, (impía ó absurda debiera llamarse) saca de la razón, de la ciencia psicológica y de la experiencia argumentos de incontrastable lógica, con que acusa, desbarata y destruye la artera sofistería del racionalismo de nuestros días, propagador y pauegirista de las escuelas sin Dios.

La escuela neutra, dice el conferenciante, es contraria á la naturaleza humana, porque ésta siente una aspiración innata hacia un bien supremo y hacia una verdad sin sombras de error que no se encuentra en el ambiente en que aquella vive, y por tanto la escuela neutra es á la vez contraria á toda educación verdadera que debe conformarse con las ne-

cesidades de la especie humana. La enseñanza religiosa pues, se impone, para desarrollar el sentimiento religioso innato en el hombre.

El querer la enseñanza neutra es reclamar la más bochornosa tolerancia para los adversarios á la Religión y la más injusta intolerancia para los católicos; es un atropello irritante de los sentimientos más nobles, de los derechos más sagrados del pueblo español en especial á trueque de satisfacer los odios de un sectarismo arrogante é intruso.

Descubre lo artero de los sofismas de la impiedad que aboga por la escuela neutra, sobretexto de evitar la división entre los ciudadanos, y dice muy bien el Sr. Morey que la tal neutralidad lejos de evitar aquella división la multiplica, porque, faltando la enseñanza religiosa, sólida y uniforme, y siendo innato el sentimiento religioso, cada individuo ha de formarse una especie de religión á su antojo.

Combate la pretendida moral laica demostrando ser nulos ó vanos sus fundamentos, y ella mudable, y por lo mismo errónea, como el humano pensamiento. La infancia sin una verdadera guía moral ha de perderse, y de hecho con todas las reglas de moralidad laica va á su más alarmante ruina, como lo prueba la criminalidad siempre en aumento desde que rige el laicismo en la escuela en Francia y en el Norte-América.

Acabó el Sr. Morey su concienzudo trabajo con estas categóricas preguntas: Las escuelas laicas ¿han traído prácticamente algo de bueno? ¿Son ellas fuente de paz? ¿Lo son en cambio las escuelas católicas? Que respondan la experiencia y la conciencia á la vez, y la execración por la escuela neutra, y el respeto por las escuelas sanas y cristianas tendrán que ser el fallo decisivo sobre la tan bien debatida materia por el experto conferenciante.

Reciba por tanto nuestro más sincero aplauso.

EXPECTATOR.

Sección Necrológica

Nos escriben de Valence (France), que el día 21 del pasado Marzo falleció en aquella ciudad el joven dependiente de la casa Montaner Gaspar Bonet y Pujol, víctima de corta enfermedad. Era el finado natural de Andraitx y contaba 14 años.

El entierro, que tuvo lugar el día siguiente, resultó solemne y estuvo muy concurrido, pues asistieron al mismo la colonia española de Valence y buen número de paisanos nuestros residentes en los pueblos vecinos, además de los muchos amigos y conocidos de la casa Montaner.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su afligida familia nuestro pésame.

*

*

El lunes entregó su alma á Dios, después de haber soportado con cristiana resignación larga y penosa enfermedad, nuestro apreciado amigo D. Luis Arbona Bauzá.

Su muerte fué muy sentida, pues con su carácter franco y bondadoso había sabido captarse las simpatías de cuantos le trataron.

El señor Arbona había desempeñado durante buen número de años el cargo de Depositario de los fondos municipales.

A la conducción del cadáver á su última morada, como también á los funerales, acudieron muchos amigos y conocidos del finado.

Descanse en paz y reciban los que le

lloran el testimonio de nuestro sincero pesar.

*

*

El miércoles falleció en esta ciudad, después de haber sufrido larga y penosa dolencia, D. Antonio Vicens y Arbona, socio que fué durante muchos años de la importante casa comercial Trias de Béziers.

Tanto á la conducción del cadáver al cementerio como á los solemnes funerales celebrados en la iglesia parroquial asistieron muchos amigos de la familia.

Acoja Dios en su seno al alma del finado y reciba su atribulada esposa (afligida aún por la reciente muerte de su hijo José), hermano y demás familia, la expresión de nuestro muy sentido pésame.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Hoy sábado, día 2 de Abril.—A las seis y tres cuartos de la tarde se continuará el quincenario en honor del Santo Cristo de la Sangre.

Mañana, domingo de Pasión.—A las nueve y media de la mañana, después de Tercia, se celebrará la Misa mayor con sermón por el Rvdo. Sr. Ecónomo. A las tres de la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas y sermón.

Martes, día 5, y Miércoles, día 6.—A las seis y tres cuartos de la tarde, continuación del quincenario.

Viernes, día 8.—A las nueve y media de la mañana, después de Tercia, se cantará la Misa mayor en honor de los Dolores de la Virgen, con sermón por el Rvdo. Sr. Ecónomo. A las tres y cuarto de la tarde se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis. Al anochecer, continuación del quincenario en honor del Santo Cristo de la Sangre.

En el oratorio de las M. M. Escolapias.—Mañana, domingo, en obsequio del Niño Jesús de Praga habrá Comunión general á las siete y media, y por la tarde, á las 5, el ejercicio acostumbrado.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, por la tarde, después del ejercicio de la Buena Muerte, tendrá lugar con toda solemnidad la bendición de dos Angeles destinados al monumento del Jueves Santo.

Se cantará un Te-Deum por los niños que asisten á las escuelas de párvulos que dirigen las Hermanas y celebrará la bendición el Rdo. D. Sebastián Esteva, Ecónomo.

Movimiento del Puerto

Embarcaciones fondeadas

Ninguna.

Embarcaciones despachadas

Día 26.—Para Barcelona y Cette, vapor C. de Mahón, de 540 ton., cap. D. Domingo Picornell, con 20 mar. y efectos.

Día 27.—Para Barcelona y Cette, vapor Villa de Sóller, de 191 ton., cap. D. G. Calafell, con 15 mar. y efectos.

Día 21.—Para Cartagena, pailebot Apolonia, de 38 ton., pat. D. Juan Pámies, con 6 mar. y algarrobas.

Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se ha señalado el día dos del próximo Abril, á las once de la mañana, para efectuar la subasta de las obras del edificio principal y accesorios de la Estación de Buñola, con sujeción al proyecto que estará de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, todos los días laborables, de nueve á doce de la mañana.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, con arreglo al siguiente

Modelo de proposición.—D. N. N. vecino de.... con cédula personal que acompaña, enterado del anuncio, planos, pliegos de condiciones y presupuesto relativos al edificio principal y accesorios de la Estación de Buñola, se compromete á efectuar dichas obras con sujeción á lo que se dispone en los expresados documentos por la cantidad de..... (se expresará la cantidad en pesetas y céntimos, escrita en letras).

(Fecha y firma del interesado).

Sóller, 11 marzo de 1911.—Por el Ferrocarril, Palma-Sóller, El Director Gerente interino, J. Estades

À LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

La Modista de Corses JOSEFA C. ROVIRA, directora de la acreditada

Corsetería Catalana

de Palma, tiene la satisfacción de participar á las Señoras que ha llegado á esta ciudad con un precioso y extenso surtido de *CORSÉS RECTOS, IMPERIO, CORTE SASTRE, SOSTENEDORES Y FAJAS VENTRALES*, últimas creaciones de la moda *Parisién*.

Invita á todas las Señoras para que pasen á visitar su rica exposición de Corsés que ha instalado en la

FONDA DE "CÁ'S PENTINADÓ,"

donde permanecerá hasta el miércoles próximo.

Ricos Corsés para novias.—Modelos y figurines exclusivos para esta casa

ELEGANCIA — HIGIENE — ECONOMIA

PRECIOS ECONÓMICOS

Días de exposición: 2, 3 y 4 del presente Abril.

Previo aviso pasará á domicilio á tomar medidas y á probar Corsés.



EL AGUILA

Grandes Almacenes de ROPAS CONFECCIONADAS para CABALLEROS Y NIÑOS
Colón, 39.—Palma de Mallorca — Casa fundada en 1850 — Teléfono n.º 148

TEMPORADA DE INVIERNO DE 1910 Á 1911

Selecto surtido en géneros nacionales y extranjeros para la medida. Grandes existencias en trajes confeccionados de Patén, Vicuña, Tricot, Gerga y Armure. — Abrigos de todas clases y precios.

Surtido completo de GORRAS para caballeros y niños. — Mantas para viaje, Impermeables, Portamantas, Perchas, Ligas, Tirantes, etc., etc.

Todos los artículos llevan marcados los precios en las etiquetas

PRECIO FIJO — VENTAS AL CONTADO

SUCURSALES: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Gijón, Málaga, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —

Tarjetas para visita

Inmenso y variado surtido en Tarjetas para visita. Tarjetas fantasía para participaciones de matrimonio y nacimientos.

Imprenta «La Sinceridad»
San Bartolomé, 17.—SOLLER

Maison Guillaume Coll

FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauts, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL + Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

— Teléfono, 4-08 — Telegramas: Bernat Pons —

Importaciones y Exportaciones DE FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

CASA DE COMISION Y EXPEDICION

:: CARDELL Hermanos ::

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases. ☉ Naranjas y limones.

☉ Vinos al por mayor. ☉ Bedegas á la comisión. ☉

Servicio esmerado y económico.

TELEFONO 34, 41

Suscripciones

á REVISTAS y PERIÓDICOS nacionales y extranjeros.

Se reciben encargos en

»La Sinceridad»

San Bartolomé n.º 17.—SOLLER.

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

F. ROIG

PUEBLA LARGA—Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente -- Puebla Larga -- Alcira -- Manuel

Telegramas: ROIG — PUEBLA LARGA

Blanco y Negro

NUEVO MUNDO

De venta en 'La Sinceridad' S. Bartolomé, 17 SOLLER

Hotel Restaurant

ANTES

Hotel Universo

+++ BARCELONA +++

española y francesa, peculiar de esta casa no duda el propietario verse favorecido por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.—BARCELONA

CON la reforma del edificio propónese el nuevo propietario recuperar la fama universal que el este establecimiento había alcanzado. A efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.



Vapor "UNION"

SERVICIO REGULAR PARA LA EXPORTACIÓN DE NARANJAS ENTRE :

Gandia y Marsella

Este magnífico y veloz vapor expresamente adecuado para el transporte de frutas, saldrá todas las semanas de Gandia para Marsella con cargamento de naranjas a la orden de los señores

RIPOLL Y CIA.—15, Cours Julien — Teléfono, 21-50



CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)



JACQUES COLL CASASNOVAS
PERPIGNAN
 CASA FUNDADA EN 1903
 Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN
 Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.
 Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.
 Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

TRANSPORTES INTERNACIONALES
 Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos
 PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
 Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)
 SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS } en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37
 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA
 REPRESENTANTE EN SOLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Victoria 5, al que pueden dirigirse para todo informe.
 — Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES
 AGENCIA DE ADUANA
LOUIS CASTEL
 CETTE (Francia)
 TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES
 ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS
 PRECIOS REDUCIDOS
 Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa
 Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Almacén de maderas : : :
 : : : : Carpintería movida á vapor
 Especialidad en muebles, puertas y persianas

MIGUEL COLOM

Calles del Mar y Gran-Vía -- SOLLER

SE CONSTRUYEN = = = = =
SOMMIERS de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	ANCHOS	1.ª clase		2.ª clase	
		Pesetas		Pesetas	
}	De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65		
	De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35		
	De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15		
	De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30		
	De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'		
	De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90		
	De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65		
	De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40		
	De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15		
	De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas	25'	23'		

A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

ISLEÑA MARÍTIMA

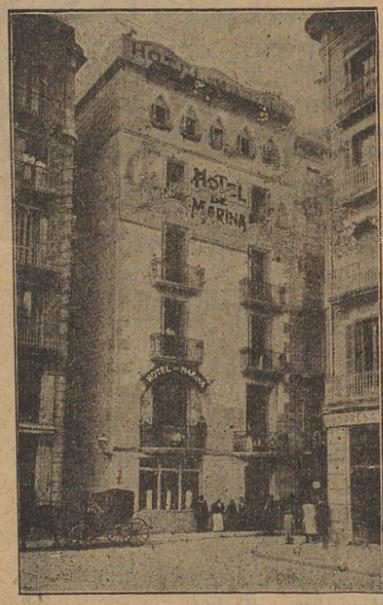
COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —
 Vapores: Miramar-Bellver-Mallorca-Baleares-Cataluña-Lulio-Isleño-Ciudad de Palma-Formentera
 Continuarán durante el presente año los viajes semanales

Palma á Marsella y vice-versa
 En los periódicos de Palma se ciaranunán con anticipa la ción posible los días de salida. — Los viajes para Argel continuarán también.

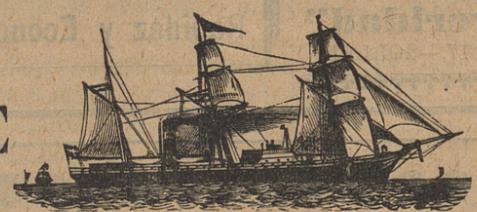
CONSIGNATARIOS:
 BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"
 ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"
 VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.
 GRAO. D. Juan Domingo.
 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.^a Rue Republique
 ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.
 CETTE. Mr. Barthelemy Tous.
 IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.^a
 Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados-Unidos.

Ramos y guirnaldas de azahar
 : : para novias, á precios reducidos : :
 De venta en LA SINCERIDAD — S. Bartolomé, 17



Hotel-Restaurant **MARINA** : : :
Martín Carcasona
 El más cerca de las Estaciones :
 Junto al Muelle : Habitaciones para familias y particulares :
 Esmerado servicio á carta y á cubierto : Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa :
 Intérprete a la llegada de los : : : trenes y vapores : : : :
 Plaza Palacio, 10+BARCELONA

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
 „ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
 „ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
 „ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.
CONSIGNATARIOS:— EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mdme. Vve. Beanat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, sera en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

COMPAÑÍA FRANCO-ESPANOLA

SERVICIO FIJO Y DECENAL entre los puertos de Valencia, Sóller, Barcelona y Cette y viceversa POR LOS VAPORES



Manuel Espaliu : : : :
 : : y Ciudad de Mahón

De Valencia para Sóller los días 9, 19 y 29 de cada mes.
 De Sóller para Barcelona » » 1, 11 y 21 » » »
 De Barcelona para Cette » » 2, 12 y 22 » » »
 De Cette para Barcelona » » 5, 15 y 25 » » »
 De Barcelona para Sóller » » 6, 16 y 26 » » »
 De Sóller para Valencia » » 7, 17 y 27 » » »

CONSIGNATARIOS
 En VALENCIA: Sres. Borrás y Plá.—Grao.
 En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.
 En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comerio n.º 29, frente la estación de Francia.
 En CETTE: Sra. Viuda de A. Bernat.—Quai de la Ville, 15.